经济及社会理事会

E/CN.4/1993/L.45/Rev.1
2 March 1993
CHINESE

人权委员会
第四十九届会议
议程项目11

进一步促进和鼓励人权和基本自由,包括
委员会的工作方案和方法问题

阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、保加利亚、
加拿大、智利、哥斯达黎加、芬兰、冈比亚、希腊、
爱尔兰、意大利、肯尼亚、荷兰、新西兰、尼日
利亚、挪威、波兰、瑞典、大不列颠及北爱尔兰
联合王国、美利坚合众国：决议草案

1993/... 将妇女权利纳入联合国的人权机制

人权委员会,

意识到联合国为促进、保护和实施男人和女人的各项人权而建立的机制很重
要,

关心妇女可受到特别的人权上的凌虐,

- 根据经济及社会理事会各职司委员会议事规则第69条第3款。

念及委员会有必要及早获知不论何处发生的任何这种凌虐情况，

注意到妇女地位委员会在促进男女平等方面的特别作用，

赞扬秘书长提交的报告(E/CN.6/1993/12)，其中载有将提交妇女地位委员会第三十七届会议的、关于消除针对妇女的暴力行为的宣言草案，

考虑到在妇女地位委员会同其他联合国人权机构之间、以及在消除对妇女歧视委员会同其他条约机构之间需要有更密切的信息交流，

喜见防止歧视及保护少数小组委员会1992年8月14日第1992/4号决议中重申，妇女权利应被承认是不容剥夺的人权，在所有联合国机构、包括人权委员会都应如此予以看待，

希望确保有关侵犯妇女权利的情况经常且有系统地纳入联合国所有促进、保护和实施人权的机制，

回顾人权事务中心被要求在为世界人权会议编写研究报告时利用按性别分列的数据，

1. 谴责一切具体针对妇女的暴力行为和侵犯人权行为，包括武装冲突情况中的这类行为，

2. 请人权委员会和防止歧视及保护少数小组委员会的所有特别报告员和工作组，在执行任务时经常且有系统地将可得的有关妇女人权受到侵犯的情况列入其报告；

3. 请秘书处确保各特别报告员、专家和工作组均充分知悉妇女权利受到侵犯的特别方式；

4. 敦促各国政府在其所提供的资料中包括按性别分列的数据；

5. 鼓励在人权委员会同妇女地位委员会和两者的秘书处之间，以及消除对妇女歧视委员会同其他条约机构之间，在促进、保护和实施妇女权利方面进行更密切的合作；

6. 决定在其第五十届会议上，考虑到妇女地位委员会有关针对妇女的暴力行为等问题的工作、世界人权会议的各项成果以及按照本决议所进行工作的结果，审议任命一位关于对妇女的暴力行为问题特别报告员；

7. 请秘书长就本决议的执行同包括各条约机构在内的所有联合国人权机构进行协商，并请其就此向联大第四十八届会议和本委员会第五十届会议提出报告。